

ATTESTATO RELATIVO AGLI ATTI PUBBLICI O ALLE TRANSAZIONI GIUDIZIARIE ⁽¹⁾ IN MATERIA CIVILE E COMMERCIALE

Articolo 60 del regolamento (EU) n. 1215/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale

1. Autorità giurisdizionale o autorità competente che rilascia l'attestato

1.1. Nome

1.2. Indirizzo:

1.2.1. Via e numero/casella postale

1.2.2. Località e CAP

1.2.3. Stato membro

AT	BE	BG	CY	CZ	DK	DE	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT
NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK		

1.3. Telefono

1.4. Fax

1.5. Indirizzo e-mail (se disponibile)

2. Atto pubblico

2.1. Autorità che ha redatto l'atto pubblico (se diversa dall'autorità che ha rilasciato l'attestato)

2.1.1. Nome e titolo dell'autorità

2.1.2. Indirizzo

2.2. Data (gg/mm/aaaa) in cui l'atto pubblico è stato redatto dall'autorità di cui al punto 2.1:

2.3. Numero di riferimento dell'atto pubblico (se del caso):

2.4. Data (gg/mm/aaaa) di registrazione dell'atto pubblico nello Stato membro d'origine (da compilare soltanto se la data di registrazione determina l'effetto giuridico dell'atto e se è diversa da quella indicata al punto 2.2):

2.4.1. Numero di riferimento del registro (se del caso):

3. Transazione giudiziaria

3.1. Autorità giurisdizionale che ha approvato la transazione giudiziaria o dinanzi alla quale quest'ultima è stata conclusa (se diversa dall'autorità giurisdizionale che rilascia l'attestato)

3.1.1. Nome:

3.1.2. Indirizzo:

3.2. Data (gg/mm/aaaa) della transazione giudiziaria:

3.3. Numero di riferimento della transazione giudiziaria:

4. Parti dell'atto pubblico/della transazione giudiziaria

4.1. Nome/i del creditore o dei creditori: (cognome e nome/i/ragione sociale)⁽²⁾

4.1.1. Numero d'identificazione (se del caso e se disponibile):

4.1.2. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, nel caso di una persona giuridica, luogo di costituzione/registrazione (se pertinente e se disponibile):

4.2. Nome/i del debitore o dei debitori:(cognome e nome/i/ragione sociale)⁽³⁾

4.2.1. Numero d'identificazione (se del caso e se disponibile):

4.2.2. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, nel caso di una persona giuridica, luogo di costituzione/registrazione (se pertinente e se disponibile):

4.3. Nome delle altre parti eventuali:(cognome e nome/i/ragione sociale)⁽⁴⁾

4.3.1. Numero d'identificazione (se del caso e se disponibile):

4.3.2. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, nel caso di una persona giuridica, luogo di costituzione/registrazione (se pertinente e se disponibile):

5. Esecutività dell'atto pubblico/della transazione giudiziaria nello Stato membro d'origine

5.1. L'atto pubblico/la transazione giudiziaria ha efficacia esecutiva nello Stato membro d'origine

5.1.1. Sí

5.2. Dispositivo dell'atto pubblico/della transazione giudiziaria e interessi

5.2.1. Atto pubblico/transazione giudiziaria concernente crediti pecuniari

5.2.1.1. Breve descrizione dell'oggetto:

5.2.1.2. Ai sensi dell'atto pubblico/della transazione giudiziaria

(cognome e nome/i/ragione sociale)⁽⁵⁾

è tenuto a eseguire un pagamento a:

(cognome e nome/i/ragione sociale)

5.2.1.2.1. Se più persone sono responsabili in relazione a uno stesso credito, l'importo totale può essere riscosso da una di queste:

5.2.1.2.1.1. Sí

5.2.1.2.1.2. No

5.2.1.3. Valuta:

euro (EUR)

Kuna (HRK)

leu romeno (RON)

lev bulgaro (BGN)
corona ceca (CZK)
Corona danese (DKK)

forint ungherese (HUF)
zloty polacco (PLN)
lira sterlina (GBP)

Corona svedese (SEK)
Altro (precisare codice ISO)

5.2.1.4. Importo principale:

5.2.1.4.1. Versamento unico

5.2.1.4.2. Versamento a rate ⁽⁶⁾

Data di scadenza (gg/mm/aaaa):	Importo

5.2.1.4.3. Versamento periodico

5.2.1.4.3.1. al giorno

5.2.1.4.3.2. alla settimana

5.2.1.4.3.3. altro (precisare periodicità)

5.2.1.4.3.4. A partire dal [data (gg/mm/aaaa) o evento]:

5.2.1.4.3.5. Se del caso, fino al

(data (gg/mm/aaaa) o evento)

5.2.1.5. Interessi (se pertinente)

5.2.1.5.1. Interessi:

5.2.1.5.1.1. Non precisati nell'atto pubblico/nella transazione
giudiziaria

5.2.1.5.1.2. Sì, precisati come segue nell'atto pubblico/nella transazione giudiziaria

5.2.1.5.1.2.1. Importo:

oppure

5.2.1.5.1.2.2. tasso

%

5.2.1.5.1.2.3. Interessi dovuti dal

(data (gg/mm/aaaa) o evento)

al

(data (gg/mm/aaaa) o evento)⁽⁷⁾

5.2.1.5.2.

Interessi legali (se del caso) da calcolare conformemente a (precisare la legge pertinente):

5.2.1.5.2.1. Interessi dovuti dal

(data (gg/mm/aaaa) o evento)

al

(data (gg/mm/aaaa) o evento) ⁽⁷⁾

5.2.1.5.3.

Capitalizzazione degli interessi (se del caso, precisare):

5.2.2. Atto pubblico/transazione giudiziaria relativi a un'obbligazione esecutiva non pecuniaria

5.2.2.1. Breve descrizione dell'obbligazione esecutiva:

5.2.2.2. L'obbligazione di cui al punto 5.2.2.1. è esecutiva nei confronti della persona o delle persone seguente/i ⁽⁸⁾

(cognome e nome/i/ragione sociale)

Fatto a:

addì:

Firma e/o timbro dell'autorità giurisdizionale o dell'autorità competente che rilascia l'attestato:

⁽¹⁾ Cancellare la dicitura non pertinente in tutto l'attestato.

⁽²⁾ Inserire le informazioni per tutti i creditori se sono più di uno.

⁽³⁾ Inserire le informazioni per tutti i debitori se sono più di uno.

⁽⁴⁾ Inserire le informazioni per le altre parti (se del caso).

⁽⁵⁾ Se il pagamento è stato ingiunto a più di una persona, inserire le informazioni per tutte le persone.

⁽⁶⁾ Inserire le informazioni per ogni rata.

⁽⁷⁾ Inserire le informazioni per tutti i periodi se sono più di uno.

⁽⁸⁾ Inserire le informazioni per tutte le persone se sono più di una.